



# JUMANTARA

Jurnal Manusrip Nusantara

Vol. 4 · No. 1 · Tahun 2013

**Muhammad Shoheh**

*Cerita Perbantahan Dahulu Kala: Pembelaan dan Sanggahan Tuanku nan Garang Atas Kritik Sayyid 'Uthmān bin Yahya bin 'Aqil Tahun 1885*

**Ida Bagus Putu Suamba**

Anugraha Bhāṭāra Śiwa dalam Teks Kakawīn Śiwarātri-kalpa

**Endang Rochmiatun**

Farmakologi Tradisional di Palembang Dalam Perspektif Ekologi Budaya

**Agus Sulton**

Syair Kanjeng Nabi dalam Mutiara Teks Ibadah

**Rizqi Handayani**

Syair Fī Kaifiyat al-Hajj: Perjalanan Haji Sebagai Bentuk Migrasi Muslim Minangkabau

**Gusti Ayu Novaeni**

Menggali Konsepsi *Tri Hita Karana* dalam *Geguritan Sekar Mulat* sebagai Upaya Pembentukan Karakter Bangsa

**Fuad Munajat**

Hikayat Pencuri: Pergesekan Citra Penghulu Abad Ke-19 dalam Konstelasi Politik Hukum Pemerintah Kolonial

**Ilham Nurwansah**

Naskah Lontar Sunda Kuna Sanghyang Siksa Kandang Karesian (624): Sebuah anomali pada pernaskahan Sunda Kuna

**Asep Yudha Wirajaya**

Welfare State sebagai Pilar Pengentasan Kemiskinan dan Pemberdayaan Masyarakat: Sebuah Kearifan Lokal dalam "Syair Nasihat"

Lengkapi JUMANTARA anda dengan edisi terdahulu

Pesan atau datang langsung ke alamat kami!

Alamat Redaksi: Gedung Pusat Jasa Lt. VB Perpusnas RI

Jl. Salemba Raya No. 28 A Kotak Pos: 3624, Jakarta 10002

Telp: (021)-3054863 ext. 264

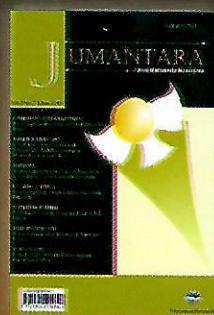
e-mail: jumantara@pnri.go.id

# JUMANTARA

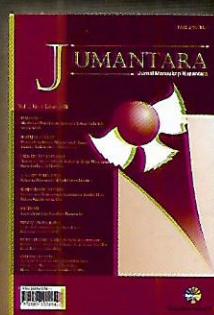
Jurnal Manusrip Nusantara



Vol.1 No.1/2010



Vol.1 No.2/2010



Vol.2 No.1/2011



Vol.2 No.2/2011



Vol.3 No.1/2012



Vol. 3 No. 2/2012

Diterbitkan oleh:

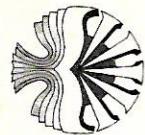
Perpustakaan Nasional RI

E-mail: jumantara@pnri.go.id

ISSN 2087-1074



9 772087 107484



## PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

Alamat Redaksi: Gedung Pusat Jasa Lt. VB Perpusnas RI.  
Jl. Salenba Raya No. 28 A Kotak Pos: 3624, Jakarta 10002  
Telp : (021)-3154863 ext. 264  
e-mail: jumantara@pnri.go.id  
homepage: <http://www.pnri.go.id/MajalahOnline.aspx>

## JUMANTARA - JURNAL MANUSKRIPT NUSANTARA

Vol. 4 No. 1 Tahun 2013

**KEPRAKARIAH**  
**PEMBINA**

PENGARAH

Deputi Bidang Pengembangan Bahan Pustaka dan Jasa Informasi

Kepala Pusat Jasa Perpustakaan dan Informasi

**PENANGGUNG JAWAB**

Kepala Bidang Layanan Koleksi Khusus

**PEMIMPIN REDAKSI**

Drs. Nindya Noegraha

**DEWAN REDAKSI**

Drs. H. Sanwani, Aditia Gunawan, S.Pd. Agung Kriswanto, SS.,

Drs. Nur Karin, M. Hum., Yudhi Irawan, S. Hum., Mardiono.

**MITRA BESTARI**

Prof. Dr. Achadiati, Dr. I. Kuntara Wiryamartana

**EDITOR BAHASA**

Dra. Dina Isyanti, M. Si. & Didik Purwanto, SS.

**SEKRETARIS REDAKSI**

Komari, Dian Soni Amellia, S.Hum.

**SIRKULASI**

Bambang Hernawan, SS.

**TATA LETAK**

Aditia Gunawan

## DAFTAR ISI

iii  
v  
Daftar Isi  
Pengantar

**Artikel**  
1 MUHAMAD SHOHEH

*Cerita Perbantahan Dahulu Kata:* Pembelaan dan Sanggahan

Tuanku nan Garang Atas Kritik Sayyid ‘Uthmān bin Yahya bin

‘Aqīl Tahun 1885

30 ✓ IDA BAGUS PUTU SUAMBA

Anugrah Bhatara Śiwa dalam Teks Kakawin Śiwarātri-kalpa

ENDANG ROCHMIATUN

Farmakologi Tradisional di Palembang Dalam Perspektif Ekologi

Budaya

65 AGUS SULTON

*Syair Kanjeng Nabi* dalam Mutiara Teks Ibadah

RIZQI HANDAYANI

*Syair Fi Kaifiyat al-Hajj:* Perjalanan Haji Sebagai Bentuk Migrasi

Muslim Minangkabau

113 GUSTI AYU NOVAENI

Menggali Konsepsi *Tri Hita Karana* dalam *Geguritan Sekar Mulat* sebagai Upaya Pembentukan Karakter Bangsa

125 FUAD MUNAJAT

*Hikayat Pencuri:* Pergesekan Citra Penghulu Abad Ke-19 dalam

Konstelasi Politik Hukum Pemerintah Kolonial

ILHAM NURWANSAH

Naskah Lontar Sunda Kuna Sanghyang Siksa Kandang Karesian

(624): Sebuah anomali pada pernakanan Sunda Kuna

165 ASEP YUDHA WIRAJAYA

*Welfare State* sebagai Pilar Pengentasan Kemiskinan dan

Pemberdayaan Masyarakat: Sebuah Kearifan Lokal dalam “*Syair*

*Nasihat*”

### Tinjauan Buku

181 ADITIA GUNAWAN

A. Teeuw dan Kajian Sunda Kuna

**Agenda**

189 PAMERAN NASKAH PEKENONGAN KOLEKSI PERPUSTAKAAN

NASIONAL

JUMANTARA adalah jurnal ilmiah dengan fokus kajian naskah (manuskrip) nusantara yang menyajikan karangan ilmiah dalam bentuk hasil penelitian, penilaian terhadap hasil penelitian, serta tinjauan buku. Diterbitkan secara berkala dua kali dalam setahun oleh Perpustakaan Nasional Republik Indonesia dengan ISSN 2087-1074.

IDA BAGUS PUTU SUAMBA\*

## ANUGRAHA BHATĀRA ŚIWA DALAM TEKS KAKAWIN ŚIWARĀTRI-KALPA<sup>1</sup>

### Abstrak

Teks *Kakawin Śiwarātrikalpa* gubahan Mpu Tanakung pada masa Majapahit akhir (abad ke-15 Masehi) mengungkapkan konsep *amgraha*. Seorang pemburu bernama Lubdhaka mendapatkan *amgraha* dari *Bhatāra Śiwa* berkat *brata* utama yang ia lakukan pada saat *Śiwarātri* (malam pemujaan *Śiwa*). *Amgraha* adalah salah satu fungsi kemahakuasaan *Bhatāra Śiwa* dalam konsep *Pāñca-kṛtya* (lima aktivitas) *Śiwa*. Melalui *amgraha* manusia diajak agar sadar bahwa manusia bisa bergegas menuju ke alam *Bhatāra Śiwa* dan bersatu di sana. *Amgraha* bisa membebaskan manusia dari ke-papa-an. Tidak mudah mencapai hal ini, karena merupakan rahasia *Bhatāra Śiwa*. Cobaan dan rintangan dapat dijadikan pemicu untuk bisa berjalan di jalan rohani. Jika *nigraha* membawa manusia turun/terjerembab ke dunia, *amgraha* menyebabkan manusia sadar dan bisa naik ke atas menuju *Śiwa-loka* (alam *Śiwa*). Tidak ada pemberian *amgraha* tanpa rintangan atau hambatan. Landasan *amgraha* adalah *brata* (sumpah/ikrar), yang merupakan komitmen untuk meningkatkan kualitas kerohanian diri, mengendalikan pikiran dan ego melalui berbagai tantangan atau pengekangan di bawah bimbingan guru. *Brata* pada dasarnya merupakan upaya pengendalian *indriya* (nafsu) dan pikiran agar bisa dimanfaatkan untuk pencapaian tujuan manusia yang tertinggi (*Mahā-purusa-artha*). *Amgraha* mempunyai signifikasi yang tinggi dalam kehidupan rohani dan dunia.

**Kata kunci:** *Bhatāra Śiwa*, *Amgraha*, *brata/Vrata*, *Nirmala/Suddha*, *Kakawin*.

\* Dosen dan peneliti pada Politeknik Negeri Bali, Bukit Jimbaran, Bali.  
1. Artikel ini merupakan pengembangan dari makalah yang disampaikan pada Seminar Pendalaman Makna *Śiwarātri*, dengan tema “*Śiwa* sebagai Penganggerah”, diselenggarakan oleh Dharmopadésa Pusat, Sabtu 14 Januari 2012 di Paśramana Dharma Wasita, Desa Mas, Gianyar, Bali. Makalah telah disempurnakan sesuai masukan dari peserta dan pemakalah.

MENJELANG dan menyambut pelaksanakan *brata-Śiwarātri*, umat Hindu di tanah air diingatkan dengan kisah seorang pemburu bernama Lubdhaka.<sup>2</sup> Pertanyaan yang layak diajukan dalam konteks ini adalah mengapa seorang Luddhaka, yang hanya pemburu binatang,<sup>3</sup> bisa memasuki *Śiwa-laya* (kediaman/ istana *Bhatāra Śiwa*) hanya karena memasuki *Śiwarātri* (malam melek (*jigra/dhangi*)) semalam suntuk pada saat *Śiwarātri* (malam pemujaan kehadapan *Śiwa*), sementara orang yang tekun melaksanakan pemujaan kehadapan *Śiwa*), sementara belum tentu beruntung bisa memasuki alam agama dan kewajiban belum tentu beruntung bisa memasuki alam Tuhan?<sup>4</sup> Bahkan, roh pemburu Lubdhaka memicu perang dasyat antara bala tentara pasukan *Bhatāra Yama* dan *Bhatāra Śiwa* di kahyangan. Mpu Tanakung menghadirkan tokoh kontroversial ini dalam teks *Kakawin Śiwarātri-kalpa*, sebuah karya sastra yang menjadi sumber terpenting dalam pelaksanaan *Śiwarātri-pūjā* di Indonesia. Oleh karena tokohnya sentralnya adalah Lubdhaka, masyarakat luas mengenal karya ini juga dengan sebutan *Kakawin Lubdhaka*.<sup>5</sup> Kakawin ini populer di kalangan masyarakat, dibaca setiap saat, khususnya pada malam penujan ke hadapan Dewa *Śiwa*. Pertunjukan wayang kulit yang digelar pada malam tersebut biasanya mengambil tema yang bersumber dari teks ini. Upaya-upaya menyalin kembali pada lontar, melakukan transliterasi, penerjemahan, dan pengkajian teks ini, serta penerbitannya dilakukan oleh berbagai kalangan di Bali dan Lombok.<sup>6</sup> Semuanya

2. Tokoh serupa dapat dijumpai di dalam sejumlah kitab *purāṇa* berbahasa Sanskerta, atau lain *Śiwa-purāṇa*, *Skanda-purāṇa*, dan *Padma-purāṇa*. Tekst-teks ini menjadi sumber ajaran *Śiwarātri*. (Lihat AGASTIA, 2012, hlm. 1).

3. Pekerjaan ini identik dengan *Hinca karma* (menyakti/membunuh), sebuah perbuatan yang dilarang di dalam kehidupan rohani. *Hinca karma* adalah bentuk kekerasan yang membawa manusia semakin jauh dari tercapainya tujuan hidup tertinggi. Mpu Tanakung mengarang teks ini pada masa Majapahit akhir (kuartal ke-3 abad ke-15 Masehi). Hal ini berdasarkan kajian atas *manggala* teks kakawin ini dibundangkan dengan dua buah prasasti, yaitu Waringin Pitu (1447 Masehi) dan Pannithuan (1473 Masehi). Keduanya dikeluarkan oleh raja Majapahit bernama Singhawikrama dengan nama kecil Suraprabhawa. Nama ini tercatum di dalam *girisandhawaniśeja* (1:2). (Lihat AGASTIA, 2012; 2 dan AGASTIA, 2001: 16).

4. *Sejumlah peneliti Sastra Kawi baik dari dalam maupun luar negeri telah melakukan penelitian dari berbagai sudut pandang. Menyebut beberapa sajarah. A. HOOGKAS menulis topik ini dalam *Five Studies in Hindu-Baliense Religion* (1964), A. THIEUW, DKK, menulis buku *Śiwarātrikalpa of Mpu Tanakung* (1969), P.J. WORSELEY menulis "A Missing Piece of Balinese Painting of the Śiwarātrikalpa" (1970), P.J. ZOETMULDER menulis dalam *Kalangwan* (1974), Andrian Vickers menulis *A Balinese Illustrated Manuscript of the Śiwarātrikalpa*, I Gusti Ngurah BAGUS menyunting buku *Illustrated Manuscript of the Śiwarātrikalpa* dan Esei Latinnya (2000), I.B.G. AGASTIA menerjemahkan dan*

menandakan bahwa teks ini bukan sekedar sebuah karya sastra Kawi, namun berperan sangat besar di dalam kehidupan rohani masyarakat Hindu di tanah air.

Ceramah, diskusi atau perenungan menyangkut pemaikanan *brata-Siwarātri* (*Siwarjani*) terus dilakukan mengingat pentingnya *brata/vrata* (puasa/pantangan) di dalam kehidupan agama dan spiritual. Banyak hal di balik ajaran *Siwa-vṛtti* yang menarik untuk dikenangkan di tengah gempuran paham materialisme, konsumerisme dan hedonisme yang tengah melanda dunia. Pada *Siwarātri* umat Hindu patut melakukan *Siwasmarana/Siwasmr̄iti* (meditasi Siwa), *Siwabhatki/Siwarcana/Siwestuti* (pemujaan kepada Siwa), atau *Siwatattwadharana* (memusatkan pikiran jati diri Siwa),<sup>6</sup> yang penting artinya di tengah gempuran gaya hidup manusia modern yang membawa manusia semakin jauh dari jati dirinya. Ajaran teks ini dapat dijadikan pegangan agar kehidupan rohani dan duniawi berjalan dengan baik, sehingga manusia berhasil sampai ke tujuan hidup tertinggi (*Maha-puruṣa-artha*), yaitu *Mokṣa* (pembebasan dari segala bentuk ikatan).

Ada satu aspek yang belum menjadi perhatian dalam rangka pendalaman makna *Siwarātri* tersebut, yaitu *anugraha* (anugerah). Artikel ini mencoba membahas pengertian dan fungsi *anugraha* dari perspektif *Siwa-tattva* (metafisika ajaran Siwa) dan implikasinya terhadap kehidupan sekarang. Pembicaraan *Siwa-tattva* di dalam teks *Kakawin Siwarātri-kalpa* menjadi tumpuan utama. Tradisi *Śaiwa* di India juga sedikit disinggung untuk memperjelas pemahaman terhadap konsep anugraha yang sangat penting, tidak hanya di dalam kehidupan rohani, namun juga duniawi.

### Pengertian *Anugraha*

*Anugraha* (bahasa Sanskerta) bermakna anugerah, kebaikan, menghadiahkan keuntungan/kebaikan, mempromosikan atau meningkatkan kebaikan/kemuliaan<sup>7</sup>. Jika seseorang mendapatkan *anugraha* berarti ia mendapatkan kebaikan/kemuliaan/ kehebatan tertentu dari seseorang yang lebih tinggi status/kedudukannya atau lebih

berkuasa. Tidak pernah orang yang lebih rendah/nista atau hina memberikan *anugraha* kepada orang yang lebih tinggi status atau keduukannya di dalam kehidupan rohani atau duniawi di masyarakat. Secara implisit di sini nampak jelas bahwa kualitas kerohanian tersebut ditentukan oleh tingkat kesucian, kejujuran dan ketaatannya memegang suatu keyakinan. *Anugraha* berasal dari atas kepada yang lebih rendah untuk dimanfaatkan menuju yang lebih tinggi/mulia atau kebaikan/kemuliaan/kesejahteraan dunia. Apalagi jika anugraha dari *Bhāṭṭāra Śiwa*. *Anugraha* mengisyaratkan jalan yang jika dilaksanakan akan berhasil; atau kalau pun mendapat rintangan, rintangan tersebut tidaklah begitu berarti karena kekuatan *anugraha*. Namun sebelum mendapat *anugraha*, biasanya dalam cobaan, rintangan, atau hambatan yang membuat orang semakin dewasa dalam menghadapi kehidupan. Jika seseorang teguh (Bali: *pagēh*), berketetapan hati dan tahan terhadap berbagai godaan dan cobaan, maka yang bersangkutan dapat memperoleh keberhasilan.

Kata lain yang sering bersinonim dengan *anugraha* dalam tradisi India adalah *Kṛpā* (bahasa Sanskerta). Ada tiga jenis *Kṛpā*, yaitu (1) *Sādhana-kṛpā* [*anugraha* diterima karena usaha sendiri (*Upayoga*)], (2) *Guru-kṛpā* (*anugraha* dan tuntunan dari seorang guru kerohanian), dan (3) *Divya-kṛpā* (*anugraha* dari Tuhan).<sup>8</sup> *Siwa-tattva* di dalam teks-teks *tattva/tutur* atau *Kavya*, selain kata ‘*Anugraha*’, ‘*Sredha*’<sup>9</sup> juga dipakai. Yang ketiga nampaknya mempunyai nilai tertinggi karena sekaligus merupakan jalan menuju alam *Bhāṭṭāra Śiwa* (*Siwa-loka*). Alasan utama digunakannya kata *anugraha* barangkali karena *anugraha* sebagai salah satu fungsi kosmis atau kemahakuasaan *Śiwa*, sementara *Kṛpā* sudah melebar kepada upaya-upaya sendiri dan keterlibatan/campur tangan guru kerohanian. Dalam konteks Indonesia, ketiga jenis *Kṛpā* ini dalam praktiknya ada, walaupun batasan secara eksplisit belum ditemukan di dalam teks-teks *tattva/tutur* berbahasa Jawa-kuno atau Jawa-Bali.

Dalam konteks *Siwa-tattva* di Indonesia, *anugraha* adalah anugrah atau pemberian jalan kemanunggalan *Ātman* (roh) dengan *Paramātmā* (roh maha agung, yaitu Tuhan) oleh *Bhāṭṭāra Śiwa*. Oleh karena itu, *anugraha* senantiasa diimpikan oleh pengikut paham *Śaiwa* agar suatu saat bisa diperoleh, sehingga orang selalu berusaha untuk mencapai titik tersebut. Di samping *anugraha* diberikan oleh Tuhan

memberi pengantar dalam buku *Siwarātri-kalpa Karya Mpu Tanakang* (2001) dan kumpulan artikel dalam *Percikan Siwarātri* (2012), I.B. WIJAYA KUSUMADAN menulis tes Program S2 pada Universitas Hindu Indonesia, Denpasar, Bali berjudul “Implementasi Cerita Lubdhaka dalam Pelaksanaan Brata Siwaratri” (2004), dan lain-lain.

6. ZOETMULDER, P.J. 2006: 1106–1108.

7. MONIER-WILLIAMS, 2002: 32. Dalam Bahasa Inggris diterjemahkan sebagai ‘divine-grace’ untuk membedakan dari jenis Anugraha lainnya.

8. GRIMES, 2009: 206.

9. Mpu Kanwa di dalam teks kakawin *Arjuna-wiwaha* menggunakan kata ini, misalnya dalam ‘*yan langgū ikan Siwasmr̄iti doting sreḍḍha Bhārareśvara*’ (kalau langgeng kesadaran Śiwa di hati tentu beliau akan memberikan *Anugraha*). Lihat Ki Nurdion, 1998: 334.

*Bhatara Siwa*), dewa atau roh-roh suci, *amograha* juga bisa diberikan oleh orang suci, misalnya *Sādhaka* [orang yang melaksanakan disiplin spiritual (*Sādhanā*)]. *Sādhaka* dianggap sebagai perwujudan/manifestasi *Siwa* yang nyata di dunia. Ia memperagakan ajaran *Siwa* (*Śiwa-sāsana/Śiwo-padeśa*) dalam kehidupan sehari-hari. Karena ketatannya ini, *Sādhaka* mengenakan busana/atribut menyerupai dewa *Siwa*. Pikiran, perkataan dan perbuatannya adalah wujud nyata *Śāstra*, karenanya sering disebut sebagai *Śāstra-paraga* atau *Weda-paraga*. *Sādhaka* menjadi pusat kesadaran masyarakat Hindu karena dari diri dan pengetahuannya ia membimbing dan menyinari kegelapan (*āvidyā*) manusia. Disebut *Surya* (matahari) karena ia sebagai simbol pengetahuan, kecerdasan, energi dan kehidupan alam semesta.

Pada hakikatnya *amograha* bersifat *rahasya* (rahasia). Dalam konteks Lubdhaka hanya *Bhatara Siwa*-lah yang tahu. *Bhatara Yama* yang biasa mencatat semua perbuatan manusia pun tidak tahu, apalagi manusia biasa. Oleh karena kerahasiaannya, setiap pengikut paham Śaiwa ingin mendapatkaninya. Berbagai upaya dilakukan agar yang *rahasya* tersebut tidak menjadi *rahasya* lagi.

*Anugraha* sebagai Jalan Pembebasan

Dalam tradisi Śaiwa di India, konsep *anugraha* mendapatkan perhatian yang sangat besar. Boleh dikatakan paham Śaiwa-lah yang telah membahas konsep ini secara lebih mendalam dibandingkan dengan tradisi lain, misalnya Weda. Tradisi Śaiwa di India menempatkan *anugraha* sebagai prinsip metafisika (*tattva*) yang sejajar dengan *tattva-tattva* lainnya. Lebih khusus lagi, *anugraha* adalah salah satu fungsi kemahakuasaan Tuhan. Hal ini muncul pada tataran *Nāma-rūpa* (nama dan bentuk) *anugraha* yang pada intinya adalah bentuk kekuatan (*Sakti*) Śiwa. Oleh karena berupa *Sakti*, *anugraha* bisa menghancurkan segala bentuk *ke-pāpa-an* manusia. Sekalipun ada beberapa perbedaan menyangkut kemunculan dan status metafisika *Sakti* ini, nampaknya semua mazab Śiwa sepakat bahwa baik *Tri-mūrti* (tiga bentuk) maupun *Pānca-kṛtya* (lima aktivitas) adalah bentuk-bentuk *Sakti* (kekuatan) Śiwa.

Tiga tradisi besar Śaiwa yang relevan disebutkan dalam konteks ini adalah (1) tradisi Śaiwa-*Pāśupata* (abad ke-4 M), sebuah tradisi Śaiwa tertua yang berkembang hampir di semua wilayah India dan juga menyebar ke Asia Tenggara, (2) Śaiwa *Kasmīr* (disebut juga *Trikā* atau *Pratyabhijñā*) di wilayah pegunungan Himalaya (abad ke-9), dan (3) Śaiwa-*Siddhānta* di India Selatan (Tamil Nadu) (abad ke-13 M). Dari segi jumlah pemeluk dan persebaran geografisnya, Śaiwa-*Siddhānta*

ANUGERAH BUKTARA ŚIWA DALAM TIKS KAKAWIN ŚIWARĀTRI-KALYA  
adalah tadisi Śiwa terbesar. Ketiga tradisi ini menempatkan *amgraha* sebagai salah satu prinsip metafisika yang membentuk konsep *Pāñca-krtya*, yaitu lima aktivitas Śiwa yang tak pernah berhenti, terdiri dari: (1) manifestasi atau penciptaan (*Sṛṣṭi*), (2) pemeliharaan atas penciptaan (*Sthiti*), (3) menarik kembali semua manifestasi ke asalnya (*Saṁhara*), (4) membungkus/mengaburkan (*Jīva/Ātman*) sehingga *jīva/Ātman* mengalami kegelapan (*Aviḍyā/Ajñāna*) (fungsi ini disebut *Ilāya/nigraha/Tirobhawa*), dan (5) memberikan anugerah (*amgraha*). Tiga fungsi pertama identik dengan *Tri-mūrti*, walaupun istilah yang digunakan berbeda. Śiwa sebagai prinsip (*tattva*) tertinggi, absolut, lebennar, sumber segalanya dan menjadi tujuan akhir perjalanan roh/jīwa melakukan lima aktivitas yang tidak pernah berhenti dan terjadi pada setiap saat. Setiap saat ada penciptaan, setiap saat pula ada penarikan kembali ke asalnya (*Pralīna*). Dunia ini diberlanjutkan melalui kelima fungsi kemahakuasaan Śiwa tadi.

Yang perlu dibicarakan dalam konteks pemaknaan *Śiwarātri* adalah keberadaan dua fungsi kosmis terakhir Śiwa, yaitu *Ilāya/nigraha/Tirobhawa* dan *Amgraha*, sekalipun dua konsep ini tidak menjadi bagian dari konsep *Tri-mūrti* di dalam *Śiwa-tattva* di Indonesia. Dua konsep ini merupakan pengembangan dan sekaligus wujud kegelisahan kreatif para filosof paham Śiwa sejak kira-kira abad ke-9 (jika dihitung kemunculan tradisi Śiwa monistik di Kashmir yang dipelopori oleh Vasugupta dalam *Śiwa-sūtra*). Dapat dikatakan bahwa penambahan konsep fungsional Śiwa ini, dipandang dari perspektif sejarah evolusi pemikiran manusia, merupakan penyempurnaan konsep *Tri-mūrti* yang dikembangkan oleh tradisi *Purāṇa* dan *Itihāsa* (sebagai bagian tradisi Weda) pada masa-masa sebelumnya (kira-kira abad ke-4 sampai ke-7 M). Keadaan ini juga menguatkan adanya pengaruh tradisi *Purāṇa* di dalam *Śiwa-tattva* di Indonesia. Di dalam konsep *Tri-mūrti* ini, fungsi-fungsi *Bhāṭṭāra* Śiwa belum menampakkan bagaimana manusia diciptakan dan bagaimana dia bisa mencapai tujuan tertinggi. Keperinya, dunia dan segala isinya tercipta dibarkan begitu saja.

Di sini kata ‘*nigraha*’ dan ‘*amgraha*’ tepat sekali direnungkan agar bisa memahami Śiwa-*tattwa* secara lebih komprehensif. Yang pertama (yaitu *nigraha*) bermakna membungkus, menyelimuti, menyeret, atau menyebabkan Śiwa yang murni, berkesadaran, berkcreerdasan, kebhagiaan dan sifat-sifat mulai Śiwa lainnya menjadi terbelenggu/terkabburkan kecerdasan-Nya ke dalam dunia fenomenal (*Saṁvāra*). Śiwa sebagai kekuatan kosmis menjadi Śiwa (atau tepatnya *Jīva/Ātman*) yang bersemayam di dalam diri setiap makhluk hidup termasuk tumbuh-tumbuhan dan alam semesta. *Jīva-jīwa* ini mengalami

penderitaan dalam lingkaran lahir-hidup-mati. Pada hakikatnya keduanya sama, namun kondisi psiko-fisik *jīwa* berbeda dari *Śiwa* yang maha agung (*Parāma-śiwa/Para-śiwa*). Yang satu bersifat empirik atau material, mengalami siklus kelahiran-kematian (*Samsāra*), sedangkan yang lain bersifat trans-empirik atau spiritual, tidak terpengarui oleh dinamika dunia fenomenal sekalipun beliau menjadikan dunia ini. Belenggu (*bandha*) menyebabkan manusia *pāpa*, karena ia lupa dengan jati dirinya sebagai *Śiwa*. *pāpa* artinya kondisi rohani ketika manusia mengalami kebahagiaan dan penderitaan (*sukha-duḥkha*) yang relatif. *pāpa* adalah sebuahan bagi manusia yang dibelenggu oleh *indriya-indriya* dan objek-objeknya serta pikirannya, sehingga ia disebut sebagai orang-orang yang *aturu* atau tidur, lupa akan hakikat jati-dirinya (*tan mengêt ri-janīya*). Dalam keadaan seperti ini, *Bhatāra Śiwa* tidak membiarkan manusia terbelenggu di dalam kegelapan rohani. Umat manusia dibantu dan diberi jalan atau ajaran beraneka-rupa yang dapat diambil sesuai dengan kemampuan dan kondisinya. Manusia di bawah bimbingan guru spiritual, tinggal memilih jalan yang cocok dengannya, karena manusia tidak boleh hidup tanpa tujuan khususnya yang tertinggi (yang disebut *Mokṣa*). *Tapa-brata* adalah landasan *yoga* yang mampu membawa manusia naik menuju *Śivālāya*. Dengan demikian *Śiva-tattva* adalah jalan ke-*mokṣa*-an (*Mokṣa-mārga*) dan *Śiva-sāsana/Śivopadesa* adalah *Mokṣa-sāstra* (ajaran pembebasan). Para *Śiwa* wajib mempelajari *Śiva-sāsana/Śivopadesa* (ajaran *Śiwa*). Ibarat memasuki sebuah rumah (yaitu *Śivālāya*), maka *Śiva-sāsana/Śivopadesa* adalah kuncinya.

Ada satu fungsi ketuhanan yang terakhir, yaitu *amgraha*. Artinya di samping Tuhan *Śiwa* menyebabkan *jīwa* terbelenggu karena keterlibatan *Maya-tattva* (prinsip material/ketakkekalan) dalam proses penciptaan dunia, *Bhatāra Śiwa* sebagai kekuatan tertinggi adalah penganugerah (*Anugrahānta*), sebuah istilah kerokhanian yang digunakan di dalam tradisi *Śiva-Pāśupata*. Jika dengan fungsi *nigraha* membawa manusia turun ke bawah ke lembah penderitaan (*samsāra*), *amgraha* pada sisi lainnya membawa manusia naik menuju dan manunggal serta lebur dengan *Śiwa*. *Amgraha* membebaskan manusia dari belenggu kelahiran-kematian atau, dengan kata lain, *amgraha* adalah jalan pembebasan. Dua fungsi terakhir ini, yaitu *nigraha* dan *amgraha* khusus menangani *jīvalāman* (roh); sementara tiga pertama berkaitan dengan penciptaan alam semesta (*yagatbhūvana*).

Di tangan para filosof, *Ācārya*, *Rsi Śiwa*, khususnya di India Selatan, konsep *Pāñca-kṛtya* (lima aktivitas) ini telah berhasil dimanifestasikan sebagai konsep *Śiwa* sebagai penari kosmis (disebut

*Śiwa-natarāja*)<sup>10</sup>, yaitu sejak dinasti Cola berkuasa pada abad ke 13 M. Setiap elemen di dalam arca atau ikonografi *Śiwa-natarāja* mangandung simbol yang sarat makna.<sup>11</sup> Patung atau arca-arca *Śiwa-natarāja* menjadi ciri khas kuil-kuil (*mandira*) di India Selatan. Hampir semua museum di India mempunyai koleksi arca *Śiwa-natarāja* ini.

Berbeda dari konsep *Advaita-Wedānta*, sebuah sistem filsafat India kesadaran pasif (hanya sebagai *Sākṣī* saja), *Śiva-Tattva* di India, oleh Śāṅkarācārya, yang menyatakan bahwa Brahman hanya sebagai khususnya Kashmir, dan *Śiwa-Tattva* dalam teks-teks *tutur*, menyatakan bahwa *Bhatāra Śiwa* disamping sebagai kesadaran tersebut sinar (*prakāśa*) yang aktif<sup>12</sup>. Ketika mulai mencipta, kesadaran tersebut bergetar memancar, mengembang dari yang satu menjadi banyak, dari yang halus (*sūksma*) menjadi kasar (*sthula*) dari satu (*eka*) menjadi banyak (*aneka*) dan akhirnya menjadi dunia dengan segala isinya ini. Dengan demikian dunia ini pada intinya adalah sinar *Śiwa* dan riil juga memahami penyebab, karena antara sebab dan akibat berhubungan erat, sekalipun ada perbedaan pendapat di kalangan filosof mengenai bagaimana hubungan sebab-akibat terjadi tersebut. Tidak ada akibat tanpa sebab. Memahami sebab (oleh karena ia tidak bisa diambil/dipegang/dipahami) bisa dengan cara mengkaji akibat/hasil. Jika *Śiwa* adalah sinar maka dunia ini pun secara ontologis merupakan bentuk sinar/cahaya *Bhatāra Śiwa*. Berbeda dengan *Advaita-wedānta*, dunia ini tidak dipandang sebagai *māya* (ilusi yang tidak riil) tetapi sebagai wujud kesadaran sinar, refleksi dari hakikat *Bhatāra Śiwa* yang *śūnya* (ke-ad-a-an), *Cit* (kesadaran), *Ananda* (kebahagiaan).

Kesadaran yang bergetar gemerlap, mengembang dan menguncup ini diimbulkan dengan konsep *Śiwa* sebagai penari kosmis, yaitu *Śiwa Natarāja*, dimana setiap elemen ikonografi *Natarāja* mengandung simbol filsafati. Di dalam teks-teks *tutur*, misalnya *Wṛhaspati-tattva*, kesadaran agung *Bhatāra Śiwa* dilukiskan sebagai bunga padma yang berkehaya gemerlapan bagaikan sejuta matahari. Di dalam tradisi *Śiwa* di Indonesia (baca: Bali) konsep mengembang (bahasa Bali: *ngēbēk*) dan menguncup (bahasa Bali: *ngingkup/ngingkēs*) ini juga ada di dalam berbagai tataran kehidupan, misalnya *yajña* (korban suci), seni tari/tabuh dan sebagainya; namun tidak membentuk konsep *Pāñca-*

10. Lebih lanjut lihat I.B.PUTU SUAMBA, 2003: 1–26.

11. *Ibid.*

12. Lihat teks *Bhuwana-Kośa*, *Patalah II*, *Śloka* 14.

*kṛtya*. Konsep *Padma-mēkar* dan *Padma-kuṇḍip* ini bisa dilihat nyata dalam *Upacara yajña* terbesar, *Eka-dasa-rudra* [dilaksanakan ketika tahun Śaka jatuh pada angka 00 (*Rah Windu, Tēngēk Windu*)] di pura Besakih, Bali.<sup>13</sup> *Padma-mēkar* dan *Padma-kuṇḍip* merupakan wujud sinar/cahaya yang mengembang/emisi dan menguncup/menyerap ke pusatnya. Dalam konteks pulau Bali sebagai *Padma-bhūwana* atau *Padma-mandala*, pura Besakih dianggap sebagai pusatnya. Daun-daun *Padma* berada di luarnya mulai dari konsep *Catur-lawa* (empat kelopak), *Aṣṭa-dala* (delapan kelopak) maupun *Sahasrā-dala* (seribu lingkaran-paling dalam/halus hingga luar/kasar, menjaga kesucian dan kemakmuran/kesejahteraan dunia).

Oleh karena dasar metafisika ini, dalam ajaran *Śiva-tattva* yang lebih banyak ditekankan adalah *pāpa* (kejadian), bukan *dosa* (kesalahan).<sup>14</sup> Manusia lahir karena ke-*pāpa*-annya. Hanya perbuatan *punya* yang bisa membantu ia lepas dari keadaan *pāpa* atau *pāparaka*. Sebab *dosa* bisa dilakukan ketika manusia itu dalam keadaan *pāpa*. Akar perbuatan *dosa* atau *adharma* (ketidakbenaran)/*asusila* (perbuatan melanggar norma, etika) yang lebih dulu dicari dan diperbaiki dari pada tindakan menghilangkan/menghapus/melebur *punya*. Perbuatan-perbuatan yang digolongkan *punya* adalah *dharma* (kebenaran, hukum, *yasā* (pemujaan), dan *kerti* (pengabdian kepada masyarakat). Di sini nampak jelas bahwa perbuatan manusia mempunyai akarnya pada landasan metafisika.

#### *Śivarātri-kāpa: brata sebagai Landasan Anugraha*

Aspek-apek *tattva* (metafisika), *sūṣṭīla* (etika) dan *upacāra* (ritual) *Śivarātri-pūjā* (pemujaan pada malam Śiva) terungkap di sini walaupun unsur *Rasa* (estetika) dominan. Pada intinya susasstra *kākavīn* ini menempatkan kemuliaan/keagungan *anugraha* sebagai klimaks perjalanan rohani manusia. *Anugraha* mengatasi semua jalan yang ditempuh manusia. Suatu jalan (*mārga/yoga*) bisa ditempuh untuk mencapai tujuan-tujuan hidup manusia (*puruṣārtha*) berkat *anugraha* dan karenanya langkah awal dan terakhir adalah adanya pemberian *anugraha* oleh *Bhaṭṭāra Śīva*. Semua jalan kerokhanian bermuara atau mengambil puncaknya pada *jñāna* (pengetahuan rohani) tepatnya

#### *manyaगीना*<sup>15</sup>

(pengetahuan ke-sama-an) dan hanya dengan

*manyaगीना*<sup>15</sup> (pengetahuan ke-sama-an) dan hanya dengan *śamyaगीना* penunggalan *ātman* (roh) dengan *Paramātman* (roh maha ngung) bisa terwujud. Hal ini berasalan karena sesungguhnya *Bhaṭṭāra Śīva* pada hakikatnya adalah *Cit* (kesadaran murni universal), *Prakāśa* (cahaya/sinar), *Sundaram* (keindahan), disamping *Sat* (ke-ad-a-an), *Satiyam* (kebenaran) dan *Anandam* (kebahagiaan). *Cit* adalah sinar; dan sinar adalah bentuk lain dari pada *jñāna*. *Jñāna*, apapun jenisnya, apakah *Para-jñānal-widyā* (pengetahuan rohani yang lebih tinggi) atau *Aparu-jñānal-widyā* (pengetahuan rohani yang lebih rendah) disimbolkan dengan sinar/cahaya (*īyotir*). Maka dari itu planet-planet yang bercahaya menjadi simbol kesadaran umat manusia. Ketika membicarakan kegelapan/kebodohan manusia, teks-teks susasstra Hindu juga membicarakan sinar/cahaya (*jñāna*). Jalan-jalan spiritual lain, seperti *bhakti* (penyerahan diri total), *karma* (kerja/aktivitas), *rūpa* (*yoga*) dan sebagainya pada intinya adalah bentuk-bentuk *jñāna*. Ritual (*īyotir*) sebagai bentuk *Karma-marga* (jalan kerja) sekalipun (*īyotir*) sebagaimana pada intinya adalah bentuk *yajña* tampa dilandasi sesungguhnya jalan *jñāna*, karena tidak ada ritual *yajña* tampa dilandasi oleh *jñāna*. *Yajña* adalah bentuk nyata *jñāna*. Pandangan ini berbeda dari pandangan tradisi kitab-kitab *Upaniṣad* yang membuat dikotomi antara *Karma-kanda* (tindakan/perbuatan) dan *Jñāna-kanda* (pengetahuan). Bagi masyarakat umum, ritual (*yajña*) lebih mudah dilaksanakan, namun bagi mereka yang telah maju di bidang spiritual mungkin tidak lagi memerlukan ritual (*yajña*). Oleh karena itu *Upacāra/Upakāra* (ritual) menjadi bentuk pelaksanaan agama secara umum. Dengan kata lain, bentuk agama masyarakat umum adalah *yajña* dalam pengertiannya yang luas. Artinya, agama secara umum mengambil bentuk/ekspresi luar sebagai ritual (*yajña*) yang bisa diikuti oleh hampir semua orang; sementara bentuk-bentuk *jñāna* atau *yoga* hanya bisa diikuti oleh segerintir orang disamping memerlukan bakat dan kemampuan sehingga terkesan eksklusif. *Yajña* di dalam konteks Indonesia bersifat integratif, dengan mempertimbangkan dimensi *désa* (empat), *kāla* (waktu), *patra* (kondisi/keadaan), tidak hanya aspek (*īyotir*), *īyotir* (bantuan) antara *jñāna* dan *Rājāyoga* terlibat. Di sini dapat dipahami bahwa antara *jñāna* (pengetahuan rohani) dan *śakti* (kekuatan/tenaga) identik. Ketika aspek *jñāna* *Bhaṭṭāra Śīva* menjadi aktif/dinamis ia berbentuk kekuatan/tenaga/energi (*Śakti*) sehingga penciptaan dan fungsi-fungsi lain bisa dilaksanakan. Teks *Turu* *Wṛhaspati-Tattva* menganjurkan tiga jalan spiritual (*Tri-sādhana*)

13. Lihat AGASTIA, 2008: 1, 31–35.

14. Mantra *Pūjā-tri-sandhya*, bait ke-4: *Oṁ papo 'ham pūpakarmāḥ ahu pūpāmu papasambhavāḥ / trāṇī māmī pūndarīkāśa / sa bhāvābhāvāntarāḥ śūcīḥ //*

untuk mencapai *Samyagijñāna*, yaitu *Jñānābhūtreka* (pengetahuan tentang segala kenyataan), *Indriyāyoga-mārga* (tak trekena kekotoran indriya), dan *Tṛṣṇādoṣa-kṣaya* (menghilangkan sisa-sisa/akibat perbuatan).<sup>16</sup> Dengan demikian *anugraha* adalah jalan *jñāna*. Dalam konteks teks *Śivarātri-kalpa*, Lubdhaka sesungguhnya berhasil mencapai *Śiwa-jñāna* (pengetahuan intuitif spiritual Śiwa) dan karenanya ia berhak memasuki *Śivālaya* (istana *Bhatāra Śiwa*) dan bahkan dianggap anak oleh *Bhatāra Śiwa*, berkat keutamaan *brata*-nya (disebut *Warabrata*).<sup>17</sup> Walaupun kenyataannya ia hanyalah seorang pemburu. Di sini kita diajarkan agar tidak memandang rendah makhluk hidup, termasuk manusia, betapapun nista dan hinanya dia, karena sesungguhnya siapapun dia, adalah Śiwa yang terselubung (*Śiwa in disguise*). Memandang seorang pengemis dengan seorang raja, misalnya, diharapkan sama. Di samping itu tersirat bahwa untuk mencapai *jñāna*, sebagai landasannya adalah kesucian (*suddha/nirmala*) seperti tercantum di dalam teks-teks *Śāsana/Nīti-sāstra/Subhasita*.<sup>18</sup> Kesucian lahir-batin sangat ditekankan bahkan prasyarat mutlak bagi mereka yang ingin berjalan di jalan kerokhanian. Dalam teks *Śivarātri-kalpa* dengan jelas disajikan bagaimana *Bhatāra Śiwa* bertindak sebagai penganugerah kepada umat manusia yang tekun melaksanakan *brata*. Demikian juga *Pūjā Śivādiya Astawa*,<sup>19</sup> yang biasa di-uncar-kan oleh *Sādhaka* menjelaskan Śiwa sebagai penganugerah kepada umat manusia. Jika pada teks lain, misalnya *Aryuna-wivāha*, Arjuna mendapatkan *amugrah* senjata panah *Pāśupati* dari *Bhatāra Śiwa* karena berhasil melakukan *Tapa-brata-yoga* yang dilakukan secara teguh, sadar dan sengaja, Lubdhaka di dalam *kakawin* ini melakukanannya secara bodoh bukan dengan terencana. Ia melakukanannya dalam keadaan ketakutan dan keterpaksaan. Walaupun demikian, ia boleh masuk ke Śivālaya berkat keutamaan *brata* yang dilakukan pada saat yang tepat, yaitu pada *Panglong ping-14* (*Caturdaśi-kṛṣṇa-paksa*) *Sasih Kapitu* (*Māgha-māsa*)<sup>20</sup> dikenal dengan *Mahā-śiwa-rātri*.

Yang penting dicatat di sini adalah bahwa *anugraha* dan *brata/vrata* [puntangan dalam bentuk melek, puasa makan/minum dan diam tidak berkata-kata (*mona*)] berhubungan erat; bahkan tidak ada pemberian *anugraha* tanpa *brata*. Adalah aneh jika ada orang yang ingin mendapatkan *anugraha* tanpa melakukan apa-apa. Mpu Kanwa di dalam *Kakawin Arjuna-Wiwaha* menyuratkan “Ada orang yang tidak pernah melakukan *brata-yoga-tapa*, dengan lancang ia memohon kesenangan dan kebahagiaan kepada Tuhan bagaikan memaka, tentu terbaliklah harapan yang demikian, sehingga ia ditimpa penderitaan, disiksa oleh melukukan *brata-yoga-tapa*, dengan lancang ia memohon kesenangan dan kebahagiaan kepada Tuhan bagaikan memaka, tentu terbaliklah harapan yang demikian, sehingga ia ditimpa penderitaan, disiksa oleh *Rajah* (kenafsuhan) dan *tamah* (kemalasan, kebodohan) ditindih oleh perasaan sakit hati”<sup>21</sup>. Arjuna berkat *brata-yoga-tapa*, dianugerahi *Bhatāra Śiwa* (*Pāśupati*) senjata *Pāśupati* atau *Pasayudha* berupa *Cudu-Sakti*, yaitu empat kemahakuasaan Tuhan [yaitu *Wibhu-Śakti* (*maha ada*), *Pabhu-Śakti* (maha kuasa), *jñāna-Śakti* (maha mengetahui) dan *Kriya-Śakti* (maha karya)]. *Cudu-Sakti* adalah senjata yang dapat mengalahkan musuh/ancaman/intiangan. Setelah mendapat *anugraha*, Arjuna mempersesembahkan *anugraha* *Bhatāra Śiwa* kepada kakaknya, Yudisthira, untuk dijadikan pegangan di dalam memerintah, mengusahakan kesejahteraan dan kebahagiaan masyarakat dan negara. *Anugrah* yang diperoleh bukan untuk dirinya sendiri, namun digunakan untuk menata kehidupan negara.

*Brata* adalah juga landasan *yoga*. *Yoga* tidak hanya sebagai jalan/sarana, *yoga* juga sebagai tujuan, yaitu kemanunggalan dengan *Parānd-Śiwa*. Dalam konteks *Śiwa-rātri*, *brata*-nya berupa: *Jagra* (melek/begadang), *Upavāsa* (puasa makan) dan *Mona* (diam, tidak mengeluarkan kata-kata/wicara/membisu) dan semuanya dilaksanakan dengan penuh keyakinan dan komitmen pada diri. *Jagra* adalah *brata* digolongkan minimal (*Kanishtha*), *Jagra* dan *Upavāsa* digolongkan menengah (*Madhyā*), sementara ketiganya, yaitu *Jagra*, *Upavāsa* dan *Mona* sekaligus digolongkan utama/tertinggi (*Uttama-brata*) dan semuanya dilakukan selama 36 jam (mulai pagi hari kira-kira jam 06:00 hingga pk. 18:00 sore hari keesokan harinya (yaitu *Purwani Tīlem* 21).

- 16. Ibid.
- 17. AGASTIA, 2001: 135.
- 18. SUAMBA, 2011: 73–76.
- 19. Om Anugraha manihara/ Dewa datā mugrahaka / Arcanām sarwa pūjanām/ Namah sarvānugrahaka/ Dewa dewī mahā siddhi Yajñāga nirmalātūnakal Lakṣmi siddhisicā dirghāyuh! Nirwigñāna suka wṛddhiśca // Om grīvā Anugraha arcanāya namo namah swāhā! Om grīvā Anugraha manoharāya namo namah swāhā! Om grīvā paramān ṣeṣṭai namo namah swāhā / Om ṣeṣṭai paramān pindāḥ, ṣeṣṭai paramān pindāḥ, ṣeṣṭai paramān pindāḥ //
- 20. Prāptā n kāla caturdaśi kapitu kṛṣṇārth-trūṭi ande latō! 2, 3 (Lihat AGASTIA, 2001: 19).

21. Itana mara jamma tan papilihutan brata yoga tpa / angēṭul amitta wiryya sukanitit  
widi salasaka/ bintatkaken puriñi nika lēñih tinemunu lara / sinakitanin rajah tamal  
mendahani prihati //

maupun besar, diharapkan pelakukannya melakukan *Tapa-brata* tertentu. *Yuda-kerti* menjelang pelaksanakan *yajña* adalah salah satu bentuk *brata*. *Brata* berupa *jagra/atanghi* (melek) yang dilakukan Lubdhaka mampu menyucikan seluruh *döga*-nya sehingga *Bhatāra Śiwa* senang dan menganugerahkan ke-*mokṣa*-an kepada Lubdhka. *Bhatāra Śiwa* menganugerahkan pahala utama yang bisa menghilangkan segala bentuk kejahanatan/ke-*pāpa*-an dan mendapatkan kesejahteraan serta kebahagiaan. Dipastikan apabila orang melaksanakan *brata* ini, ia tidak akan menemui *sangsara*<sup>22</sup> di dalam hidupnya. Segala bentuk penderitaannya akan dilebur sebagai hasil pelaksanaan *brata* (*sapāpa nikā sīma deni phala nīn brata*). Demikian *Bhatāra Śiwa* bersabda di dalam teks kakawin ini.

Di dalam melaksanakan *brata* dimensi waktu memegang peranan penting, karena ada *brata* yang dilaksanakan pada hari-hari tertentu. Hal ini menandakan bahwa manusia berada di tengah-tengah dimensi waktu (*kāla*), disamping tempat (*désa*) dan kondisi/keadaan (*Patra*). Dalam konteks *Śivaratī*, dimensi waktu, yaitu hari *Panglong ping-14 Sash Kapitu* (hari ke-14 pada paruh gelap bulan ke-7) dianggap sebagai malam yang paling gelap. Kegelapan secara *Saktala* (lahiriyah) boleh dimaknai sebagai kegelapan (*avīḍhā*) manusia yang harus dilenyapkan melalui pengetahuan (*jñāna*). Untuk mencari terang/sinar/cahaya memang lebih nyata di dalam gelap. Dalam gelap diri kita akan kelihatan terang/bercahaya – jika memang benar bercahaya. Kegelapan gua (*guhya*) sering digunakan oleh para pencari kebenaran melukiskan *avīḍhā*. Dalam kegelapan tersebut terdapat *rahasya*, misteri yang ingin diketahui manusia. *Śivaratī* disamping sebagai misteri juga juga simbol kegelapan yang dialami manusia.

Dalam kegelapan dunia manusia menjadi *lupa* dengan jati dirinya, karena manusia terlena dengan pemenuhan indra-indranya. Jika orang terlalu menurut keinginan tidur, ia akan *lupa* dengan jati dirinya. Teks Jawa-Kuno mengajak kita agar *atutur* untuk menghindari *turu* atau *lupa*. Ketika manusia *attru* ia akan mengalami ke-*pāpa*-an. Teks tutur *Bṛhaspati-Tattva* mengajarkan kita agar manusia ingat (*atutur*) dengan jati dirinya. *Tutur* artinya ingat/awas/*Jagra* dengan *Śiwa* (*Śiwa-smṛti*). Hidup dengan awas akan dapat mengantarkan pada terhindarnya manusia terjerumus kepada hal-hal yang tidak diinginkan. Orang yang selalu *atutur* akan mendapatkan *punya*, sebaliknya orang yang selalu *attru* (dalam pengertian luas) akan mendapatkan *pāpa*. Jika ingin selalu *atutur*, maka diharapkan manusia pintar-pintar menempatkan dirinya di

dalam kancan pergaulan sehari-hari. Lingkungan yang positif membuat manusia selalu *atutur* dan menjauhkan dari *attru*. Teks-teks *tutur* berfungsi mengingatkan manusia akan keberadaan dan hubungannya dengan *Bhatāra Śiwa* dan alam semesta (*jagat/bhuwana*), termasuk dengan *sesama manusia* dan satwa.

Teks-teks Śivaistik kaya dengan konsep *brata*, suatu hal yang hanya ada di dalam *Śiwa-tattva* di Indonesia. Ini membuktikan bahwa *pāpa* atau *pāpa-naraka* mendapat perhatian yang besar. Memahami kondisi manusia dalam keadaan *pāpa*, para *Rsi*, *Ācārya*, orang suci, guru, atau pemikir di Jawa pada masa Jawa-kuno mengembangkan konsep-konsep etika yang beragam. Konsep *Daśa-sīla* merupakan ciri khas *Śiwa-tattva* di Indonesia<sup>23</sup>. *Daśa-sīla* yang terdiri atas *Pāñcā-Yama* dan *Niyama-brata* juga dikembangkan menjadi konsep *Daśa-yama* dan *Niyama-brata* di samping konsep-konsep lainnya.

#### Anugraha dalam Kehidupan Modern

Ciri menonjol kehidupan masyarakat modern adalah gaya hidup konsumtif, hedonis, pragmatis dan individualistik, sebagai dampak majunya perkembangan sains dan teknologi. Pada saat yang sama, manusia juga merindukan adanya kemajuan di bidang rohani, spiritual atau agama. Namun apa yang terjadi justru terbalik: kemajuan sains dan teknologi demikian pesat, moral dan spiritualitas manusia bergerak mundur. Agama dijalankan secara formal saja. Indikasinya cukup banyak, antara lain rasa persaudaraan antarsesama manusia mulai renggang, perselisihan akibat perbedaan-perbedaan suku, agama dan ras semakin mengemuka, degradasi nilai-nilai moral, dan sebagainya. Yang paling memprihatinkan bagi bangsa ini adalah begitu akutnya perbuatan korupsi di berbagai tataran/lapisan yang justru dilakukan oleh oknum penegak keadilan dan kebenaran. Konflik, baik berskala kecil maupun besar, mengancam peradaban manusia. Masyarakat sangat sulit diajak memahami konsep anugraha ini, umat manusia dingatkan akan melakukan *tapa-brata*, apalagi *yoga-samādhi*. Oleh karena itu dengan keutamaan *brata*. Ajaran *Daśa-sīla* adalah ajaran etika dasar yang sebaiknya dilaksanakan oleh semua umat baik yang tergolong *Dwijātī* maupun masyarakat umum. Di bawah bimbingan guru kiranya ajaran *Daśa-sīla* bisa dilaksanakan secara bertahap.

Di samping *anugraha* diberikan oleh *Bhatāra Śiwa*, secara etika umat Hindu berkiblat kepada orang suci (misalnya *Sādhaka*), orang tua atau yang dituakan di dalam kehidupan keluarga maupun masyarakat.

*Sādhaka* adalah *Guru-loka* (guru dunia) yang memang tugasnya membimbing, memberikan penerangan/pencerahan kepada umat di dalam kehidupan rohani. Dengan kemampuan ilmu pengetahuan, sains dan teknologi dan gaya kehidupan modern sepertinya tidak begitu mengindahahkan kiblat atau keberadaan ajaran etika ini. Kekacauan timbul karena ajaran moral, etika dilanggar. Izin atau doa restu guru atau orang tua adalah bentuk lain dari *anugraha*, walaupun pada tataran yang lebih rendah. Izin atau doa restu diperlukan di dalam setiap usaha kehidupan.

### Penutup

*Anugraha* sangat penting di dalam kehidupan rohani dan dunia, karena *anugraha* adalah salah satu fungsi kemahakuasaan Tuhan. Dengan *anugraha* manusia diajak agar sadar bahwa manusia bisa bergerges menuju ke alam *Bhāṭāra Śīva* dan bersatu di sana. Diakui tidak mudah mencapai hal ini, karena merupakan *rahasya Bhāṭāra Śīva*. Namun, *Bhāṭāra Śīva* memberikan jalan agar manusia bisa naik ke atas menuju *Śīvalaya*. Landasan *anugraha* adalah *Brata*. *Brata* sesungguhnya adalah sumpah/ikrar pada diri untuk berusaha meningkatkan kualitas kerohanian diri melalui berbagai tantangan atau pengendalian *indriya* (nafsu) dan pikiran agar bisa dimanfaatkan untuk pencapaian tujuan tertinggi.

### DAFTAR PUSTAKA

- ACHARYA, KALA, 2004, *Indian Philosophical Terms: Glossary and Sources*. Mumbai: Somaiaya Publications.
- AGASTIA, I.B.G (Tri), 2001, *Śivaratri Kalpa, Karya Mpu Tanakung*. Denpasar: Yayasan Dharma Sastra.
- \_\_\_\_\_, 2003, *Śīva-Smṛti*, Denpasar: Yayasan Dharma Śastra.
- \_\_\_\_\_, 2003, *Pañca Bālikrama, Padma Mandala dan Sad Kāhyāṅga*. Gianyar: Dharmopadeśa Pusat.
- BHATT, N.R., 2001, "Śaiva Rituals" dalam V. KAMESVARI, K.S. BALASUBRAMANIAN AND M.T. VASUDEVA (eds.), *Śaiva Rituals and Philosophy*. Chennai: The Kuppuswami Sastri Research Institute.
- GRIMES, JOHN, 2009. *A Concise Dictionary of Indian Philosophy*, Varanasi: Indica Books.
- MONIER-WILLIAMS, M., 2002. *A Sanskrit-English Dictionary*, New Delhi: Munshiram Manoharlal.